



HET WAS LASTIG OM AAN HET EINDE VAN DE VIJFTIGER JAREN IN DE ACHTTIENDE EEUW EEN PANORAMISCH UITZICHT TE KRIJGEN OP DE WOLDEN DIE GRENSDEN AAN DE OSWEGO. DAAROM MOESTEN DE REIZIGERS EEN BEBOSTE HELIVEL BEKLIMMEN EN PLAATS NEMEN OP BOOMSTRONKEN DIE DOOR DE EEN OF ANDERE STORM UIT DE BODEM WAREN GERUKT...

IS HET EEN KAMPVUUR VAN EEN DORP? EEN NEDERZETTING VAN JE TUSCARORA VRIENDEN? KUNNEN WE DAAR OVERNACHTEN?



MIJN STAM ZOU EEN DROOG VUUR HEBBEN GEMAAKT... ONZICHTBAAR. VUUR DAAR IS NAT, HEEL VEEL ROOK. GEMAAKT DOOR BLANKE MAN, ABSOLUUT!



HA! DAN IS DAT VAST EN ZEKER MIJN ZWAGER, DE SERGEANT DIE ONS TEGEMOET IS KOMEN VAREN... KOM, WE GAAN KIJKEN!



MISSCHIEN VIJAND... NIET SLIM. IK ZAL KIJKEN. ZOUTWATER HIER IN KANO BLIJVEN BIJ SQUAWS!

HOEPEL OP MET JE KANO! IK BEN DIE RIVIER BEU!

LAAT ME NIET HIER, OOM CAP! IK STREK OOK LIEVER EVEN MIJN BENEN!



OKÉ, MEISKE! WIJ ZULLEN JE BESCHERMEN... DE INDIANENVROUW KENT GEEN ANGST. ZIJ ZAL DE BOOT TERUGBRENGEN!

IK VOLG JULLIE STAP VOOR STAP, OOMPJE!





DRIE MANNEN, TWEE RODE EN EEN BLANKE!

NEE! HET IS EEN DELAWARE MET TWEE YANKEES!



BRITTEN! DAN ZIJN HET DUS VRIENDEN... KOM MAAR HIER, MEISKE!



JOHO!



HET IS IN ORDE, JASPER. ZIJ ZIJN HET!

WEES NIET BANG, JUFFROUW. U BENT IN DIT BOS CHRISTENEN TEGEN HET LIJF GELOPEN! DE DELAWARES EN IROQUOIS NOEMEN ME 'HERTENDODER' OF 'HAWKEYE'... DE MINGO'S AAN DE ANDERE KANT VAN HET MEER ZEGGEN 'DE LANGE KARABIJN'. EN DE SOLDATEN HIER AAN DEZE KANT, VOOR WIE IK DE GIDS BEN, NOEMEN ME 'PATHFINDER', DE VINDER VAN WEGEN!



PATHFINDER! DIE NAAM SCHREEF VADER MIJ! DE VRIEND DIE HIJ ONS TEGEMOET ZOU ZENDEN!

JAJA EN U BENT MABEL, DOCHTER VAN SERGEANT DURHAM... DIT IS CHINGACHGOOK, EEN GROTE DELAWARE VERWANT AAN DE MOHIKANENSTAM... ZIJN NAAM BETEKENT 'GROTE SLANG'. EN DIE DAAR HEET JASPER WESTERN. HIJ IS GEBOREN AAN HET ONTARIOMEER, DUS MEN NOEMT HEM 'ZOETWATER'.







DIT IS MIJN OOM CHARLES CAP, DE BROER VAN WIJLEN MIJN MOEDER. EEN VOORMALIG MARINEMAN. EN DIT ZIJN...



JA, IK KEN 'ARROWHEAD', HOEWEL IK TUSCARORAS ZELDEN TEGENKOM. EN IK ZIE DAT 'JUNIDALW' ONS TEGE-MOET KOMT VAREN MET JULLIE KANO.



MAAR LATEN WE NU SNEL WEER HET WATER OP GAAN... WE MAAKTEN ONS VUUR SPECIAAL VOOR JULLIE EXTREEM ZICHTBAAR VAN VER...



MAAR DE BOSSEN ZITTEN HIER VOL MET MINGO'S DIE OOK OGEN HEBBEN... JASPER HEEFT HET VUUR NET EXTRA LATEN ROKEN, ZODAT ZE HIERHEEN KOMEN. MAAR DAN ZIJN WIJ AL VER WEG OP DE RIVIER!



DE INDIANEN ZULLEN MET DE KLEINSTE KANO GAAN VAREN!



DE MOHIKAAN DRAAGT ZIJN KANO ONDERSTEBOVEN EEN FLINK STUK STROOMOPWAARTS, ZODAT ONZE ACHTERVOLGERS, VOOR ZOVER DIE ER ZIJN, NIET ZEKER WETEN WELKE KANT WE ZIJN OPGEGAAN... ZO WINNEN WIJ TIJD EN ZULLEN ZIJ ZICH MOETEN OPSPLITSEN IN MINSTENS TWEE GROEPEN!



EN TEGEN DE TIJD DAT ZE HET HEBBEN LITGEVOGELD, ZIJN WIJ AL LANG VOORBIJ DE WATERVAL...

DE WATERVAL?





ALVORENS WE HET RUSTIGE WATER VAN HET MEER BEREIKEN, IS ER EEN STROOMVERSNELLING EN EEN WATERVAL VAN ZO'N TIEN METER HOOG. JASPER EN GROTE SLANG WETEN HEEL GOED HOE WE DOOR DAT LASTIGE STUK HEEN MOETEN KOMEN... MAAR IK DENK DAT DE TUSCARORAS AAN DE WANDEL GAAN MET DE KANO'S. AL KAN DAT LINK ZIJN MET HET OOG OP ACHTERVOLGERS.

MAAR WE ZETTEN DE VROUWEN AAN WAL. EN U OOK, MISTER CAP, MOCHT U BANG ZIJN.

NA JAREN OP DE OCEAAN BEN IK NIET BANG VOOR EEN BEETJE ZOET WATER!

BEN JE MAL?



DA'S HEEL DAPPER, MISTER CAP! MAAR IK GA ERVAN UIT DAT U KUNT ZWEMMEN, MOCHT HET MIS GAAN. IK MAAK ME VOORAL ZORGEN OM UW NICHTJE!



DIE KAN ZWEMMEN ALS EEN VIS!

MOOI ZO! EN WEES GERUST... ALS ER WAT GEBEURT, DAN SPRINGEN JASPER EN IK METEEN TE HULP. DUS HOUD MOED EN ZET JE SCHRAP! WE GAAN NU DE DIEPTE IN!

